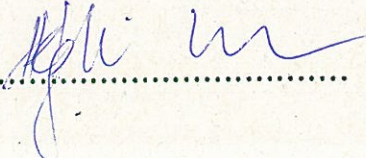




**IGAZOLÁSOK****1. Szakmai igazolás**

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Dátum: ..... 2021. jan. 29. .... Aláírás: ..... 



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás:.....

**2. Pénzügyi igazolás**

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét ..... 39.523 .....- Ft összegben igazolom.

Dátum: ..... 2021. FEBR. 09. .... Aláírás (ügyintéző): ..... Dátum: ..... 2021. FEBR. 10. .... Aláírás (vezető): ..... 

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-120-42/2020. sz. támogatási szerződés megvalósulásának leírása:


A 1113 Bp. Kökőrcsin u. 2. társasház belső udvara részben füvesített, részben betonozott. A betonozott részen felhalmozódott a silt és a növényi hulladék. A betonozott rész vizuális szempontból nem volt előnyös. Az udvar nagysága és elhelyezkedése miatt (sarok rész) a betonozott részre növényeket cserépbe ültetett a társasház.

A társasház tulajdonosai összefogással ültették el a megvásárolt növényeket az udvaron elhelyezett dézsákba, így a betonozott rész is zöldebb lett.

A már meglévő földes rész nagyon sirtes volt, így azt felásták, nagyobb részt kicserélték és ebbe ültették a megvásárolt növények egy részét.

A szomszéd kerttől elválasztó kerítésre lonc felfuttatását tervezik, ezek el lettek ültetve.

Budapest, 2020. november 10.

  
Surányi Imola  
HUNYADI UDVAR  
TÁRSASHÁZ  
1115 Budapest, Kökőrcsin u. 2.  
Adószám: 28007876-1-43

közös képviselő

Hunyadi Udvar Társasház (Kökörcsin u. 2.) – képek









# SZÁMLA

Számla száma:  
202201004

1. oldal 1. eredeti példány

Szállító	Vevő
<b>Safru Kft</b>  1112 Budapest, Budaörsi út 1092/5. hrsz www.safru.hu  Telefon: +36 1 246-2872 Fax: Adószám: 12401147-2-43 Bankszámlaszám: 11996190-06072261-10000001	<b>Hunyadi Udvar Társasház</b>  <b>Budapest</b> Kökörcsin utca 2.  1113  Adószám: 28007876-1-43

Számla dátuma: <b>2020.10.09</b>	Teljesítés dátuma: <b>2020.10.09</b>	Fizetési határidő: <b>2020.10.09</b>	Fizetés módja: <b>Hitelkártya</b>
-------------------------------------	---	---	--------------------------------------

Termékkód	Megnevezés	VTSZ	Mennyiség	Egyesítő	Kec	KP. Kérv	Á	Nyrtó érték	Ártér	Brl. érték	
FOLD00004	ÁLTALÁNOS FÖLD 50 L FLORIMO	2703	1,00 db	1 771,65			27%	1 771,65	478,35	2 250,00	
ECSR00049	MŰA.CSERÉP 40CM CILINDRO	3926	1,00 db	2 173,23			27%	2 173,23	586,77	2 760,00	
FOLD00041	Örökzöld föld 50l Florimo	2703	2,00 db	1 771,65			27%	3 543,30	956,69	4 499,99	
ECSR00048	MŰA.CSERÉP 35CM CILINDRO	3926	5,00 db	1 653,54			27%	8 267,70	2 232,28	10 499,98	
FOLD00139	MARHATRÁGYA FLORIMO 20 L	2703	1,00 db	984,25			27%	984,25	265,75	1 250,00	
NCSR00243	Lonicera halliana	0602	1,00 db	2 322,83			27%	2 322,83	627,16	2 949,99	
NCSR01567	PRUNUS LAUROCERASUS NOVITA	0602	1,00 db	4 330,71			27%	4 330,71	1 169,29	5 500,00	
NCSR02789	HYDRANGEA	0602	1,00 db	3 897,64			27%	3 897,64	1 052,36	4 950,00	
NEVE00067	ÉVELŐ	0602	1,00 db	1 535,43			27%	1 535,43	414,57	1 950,00	
NEVE00635	Krizantém 17CS	0602	1,00 db	1 535,43			27%	1 535,43	414,57	1 950,00	
NFNY02082	CUPR.LEYL.GREEN ROCKET	0602	5,00 db	3 031,50			27%	15 157,50	4 092,53	19 250,03	
NFUS00072	FÜSZERNÖVÉNY 14 CS	0602	3,00 db	984,25			27%	2 952,75	797,24	3 749,99	
SZLG00014	NYLON ZSÁK FEKETE	3923	2,00 db	78,74			27%	157,46	42,52	200,00	
								27%	48 630,00	13 130,00	61 760,00

Mindösszesen :

**61 760 Ft**

azaz - Hatvanegyezer-hétszázhatvan forint

Növényültvélszám: HU140021  
Nyilvántartási szám: 1002970251

**SAFRU KFT.**  
1112 Bp., Budaörsi út 1092/5 hrsz  
Adószám: 12401147-2-43  
Tel.: 246 2872

Broll Gyöngyi

átvevő

*Elgondoltam a 3. Fővárosi XI. ker. Újbuda önkormányzat XXII - 120-42/2020  
sz. határozatban megjelölt kintlévél a 1007E számban.*



2

# SZÁMLA

2

1. oldal 1 eredeti példány

<b>Szállító</b>	<b>Vevő</b>
<b>Safru Kft</b>  1112 Budapest, Budaörsi út 1092/5. hrsz www.safru.hu  Telefon: +36 1 246-2872 Fax: Adószám: 12401147-2-43 Bankszámlaszám: 11996190-06072261-10000001	Hunyadi Udvar Társasház  <u>Budapest</u> ✓ Kökörcsin utca 2.  1113

Számla dátuma: <b>2020.10.31</b>	Teljesítés dátuma: <b>2020.10.31</b>	Fizetési határidő: <b>2020.10.31</b>	Fizetés:
-------------------------------------	---	---	----------

Tegmék kód	Megnevezés	VTSZ	Mennyiség	Egyregr	Kedv	KP Kedv	Áfa	Nettó érték
FOLD00004	ÁLTALÁNOS FÖLD 50 L FLORIMO	2703	2,00 db	1 771,65	10,00		27%	3 188,97
NCSR00673	VINCA MAJOR VARIEGATA	0602	3,00 db	622,05			27%	1 366,15
NCSR03161	Prunus laurocerasus Novita	0602	1,00 db	4 685,04	10,00		27%	4 216,54
NCSR03406	Lonicera japonica Halliana	0602	2,00 db	2 244,09	10,00		27%	4 039,36
NEVE00718	Árvácska akciósl	0602	2,00 db	228,35			27%	456,70
								13 768,00

### Mindösszesen :

azaz - Tizenhétezer-négyszáznyolcvanöt forint

Növényültvélszám: HU140021  
Nyilvántartási szám: 1002970251

**SAFRU KFT.**  
 1112 Bp., Budaörsi út 1092/5. hrsz  
 Adószám: 12401147-2-43  
 Tel: 246-2872 Fax: 246-1071

\* Kissné Szabó Fruzsina \*

ávevő

*Előfizetés a Bp. Társasház Rt. és a Budaörsi Társasház XXII - 112/5. (2020.10.31.)  
 Jelen számla a Bp. Társasház Rt. részéről a Kissné Szabó Fruzsina által készített.*

## Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. László Imre** polgármester,

mint támogatást nyújtó, a továbbiakban: *Támogató*,

másfelől

**Hunyadi Udvar TÁRSASHÁZ**

Székhely: 1115 Budapest, Kökörcsin u. 2.

Cégjegyzékszám:

Adószám: 28007876-1-43

képviseli: **Surányi Imola**

mint Támogatott, a továbbiakban *Támogatott*

között az alábbiak szerint:

1. Támogató a **XXII-120-15/2020.** számon iktatott pályázat alapján, a **XXII-120-29/2020.** számú döntésével támogatást nyújt Támogatott részére.

2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban/igénylésben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.

3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

**A Zöld sziget pályázatban megfogalmazott célok kivitelezéséhez szükséges eszközök beszerzésére.**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**Növények, termőföld beszerzése.**

A támogatott cél megvalósításának helye: **1115 Budapest, Kökörcsin u. 2.**

A támogatással megvalósuló cél időtartama **2020. május 25. napjától 2020. október 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,

- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

Szakmai teljesítést és a kifizetés jogosságát igazolom, 39.523,- Ft kifizetendő.  
Bp., 20...21... hó Jan... nap 29...  
*[Handwritten Signature]*  
alírási

Nem fizethető ki a támogatás, vagy a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, vagy elszámolási-, vagy visszafizetési késelemben van.

Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **52.500,- Ft**, azaz **ötvenkettőezer-öttszáz** forint vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.

5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20081823** számú **Otp** Bank Nyrt. pénzügyintézetnél vezetett számlájára, az ellenőrzést és az elszámolás elfogadását követően, az elfogadott összegben utólagosan történik.

6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI.22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.

#### 7. A támogatás felhasználása

7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.

7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2020. november 10-ig** Támogatónak elszámol (Támogatási szerződés 2. melléklete).

#### 8. Az elszámolás rendje:

8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:

- a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 2. számú melléklete)
- b) a kitűzött célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
- c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
- d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak credeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.

8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.

8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a Támogatott

nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.

8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.

8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.

8.7 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „*Elszámolva a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata XXII-120-42/2020. sz. támogatási szerződése terhére ..... Ft összegben*”.

8.8 A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet. Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás cél szerinti felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.

8.9 Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a Támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetsége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.

10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.

11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.

12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.

13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.

14. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy

- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (Támogatott neve, támogatás célja, összege, a Támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteleseleget tenni.

15. Egyéb kikötések

15.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: Komplex környezetvédelmi programok megvalósítása: 056010.

16. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

17. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

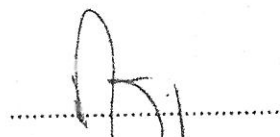
18. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. ....



Surányi Imola  
közös képviselő  
Támogatott

HUNYADI UDVAR  
TÁRSASHÁZ  
1115 Budapest, Kőkörcsin u. 2.  
Adószám: 28007876-1-43



dr. László Imre  
polgármester  
Támogató

Ellenjegyzem:



2020 NOV 19

Pénzügyileg ellenjegyzem:



2020 NOV 19